



Gemeindebote

Gemeinde Polsingen, Frankenstr. 38, 91805 Polsingen Tel. 09093-9019-0, e-Mail: info@polsingen.de

Jahrgang 38

Freitag, den 11. November 2022

Nummer 22

Bekanntmachungen der Gemeinde



■ Aus dem Gemeinderat

Zeitliche Abfolge beschlossener Kanal- und Straßenbauarbeiten

Der Gemeinderat hat bereits beschlossen, dass in Polsingen in der Schwalbenbachstraße, in Ursheim in der Säggasse und Hahnenkammstraße, sowie in Döckingen in der Kohnhofstraße und Meierhofstraße Kanal- und Straßenbauarbeiten durchgeführt werden. Da diese Arbeiten mit nicht unerheblichen Kosten verbunden sind, können nicht alle Maßnahmen zeitgleich durchgeführt werden. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Kanal- und Straßenbauarbeiten in Ursheim und Döckingen im kommenden Jahr und die Arbeiten in Polsingen im Jahr 2024 durchzuführen.

Anpassung von Gebühren

Die Gemeinde muss ab dem kommenden Jahr für privatrechtliche Leistungen (wie z.B. Geschirrvleih, Fotokopien, Holzverkauf) Mehrwertsteuer abführen. Der Gemeinderat hat daher beschlossen, die Gebühren dementsprechend anzupassen.

Baugrunduntersuchung in der Schwalbenbachstraße

Vor der Durchführung der Kanal- und Straßenbauarbeiten in der Schwalbenbachstraße in Polsingen muss eine Baugrunduntersuchung durchgeführt werden. Der Gemeinderat hat diesen Auftrag an die wenigstnehmende Firma KP Ingenieurgesellschaft aus Gunzenhausen vergeben.

Die nächste Gemeinderatssitzung wird voraussichtlich am Mittwoch, den 16.11.2022 stattfinden. Bitte hierzu Aushänge und Veröffentlichung im Internet (www.polsingen.de) beachten.

■ Beratungstermine der Rentenversicherung

Von der Deutschen Rentenversicherung werden wieder Beratungstermine angeboten:

Gunzenhausen, Marktplatz 27, (Zugang über Waagstr. 3):

Tel. 09831/508-125 oder 126

Treuchtlingen, Rathaus, Hauptstr. 31:

Tel. 09142/960013

Weißenburg, Niederhofener Str. 3:

Tel. 09141/902-352

Es wird jeweils um Terminvereinbarung gebeten.

■ Volkstrauertag

Kirchgang

Anlässlich des Volkstrauertags treffen sich die Vereine am 13. November 2022 in den einzelnen Gemeindeteilen wie folgt:

Polsingen:	8.45 Uhr	Gasthaus Kowal
Ursheim:	9.40 Uhr	beim Vereinsheim
Döckingen	9.45 Uhr	beim Gasthaus „Zur Linde“
Trendel:	9.00 Uhr	Kirche

Eine zahlreiche Teilnahme der Vereine wird erwartet. Es sollte für jeden Bürger eine Ehrenpflicht sein, der Opfer der beiden Weltkriege durch ihre Teilnahme zu gedenken.

■ Abfallwirtschaft

Abfuhrtermine

Gelber Sack

Dienstag, 22.11.2022

Papiertonne

Dienstag, 22.11.2022

Restmüll- und Biotonne

Montag, 14.11.2022 Restmülltonne

Montag, 21.11.2022 Biotonne

■ Notfallrufnummer der Wasserversorgung

Rufnummer Bereitschaftsdienst der Bay. Rieswasserversorgung

Tel.: 09081/2102-0

Unter dieser Nummer ist rund um die Uhr (auch an Wochenenden und Feiertagen) der Bereitschaftsdienst der Bay. Rieswasserversorgung erreichbar. Sie kann immer dann angerufen werden, wenn ein Rohrbruch oder sonstige Probleme im Wasserversorgungsnetz auftreten.

Wenn außerhalb der Dienstzeiten eine Telefonansage zu hören ist, bitte diese Ansage vollständig abhören und die entsprechenden Anweisungen befolgen.

Wir gratulieren



■ Zum Geburtstag

- am 14.11. Frieda Högner, Trendel, Lindenstr. 16, zum 87. Geburtstag
- am 16.11. Mária Michieluttiné Hágen, Polsingen, Wilhelm-Löhe-Ring 2, zum 65. Geburtstag
- am 18.11. Ernst Schmidt, Ursheim, Im Grund 4, zum 80. Geburtstag
- am 18.11. Gerald Schwegler, Döckingen, Obere Breitne 1, zum 65. Geburtstag
- am 20.11. Christa Hutter, Polsingen, Schwalbenbachstr. 11, zum 65. Geburtstag
- am 20.11. Josefine Hüttinger, Döckingen, Hauptstr. 34, zum 65. Geburtstag
- am 21.11. Wolfram Scholz, Polsingen, Wilhelm-Löhe-Ring 8, zum 82. Geburtstag

■ Hinweis auf Widerspruchsmöglichkeit

Wer nicht möchte, dass seine persönlichen Alters- oder Ehejubiläen künftig im Gemeindeboten veröffentlicht werden, kann dies jederzeit schriftlich der Gemeindeverwaltung mitteilen.

Kindergartennachrichten



■ Kindergarten Polsingen

Laternenfest in Polsingen

Bald ist es wieder soweit!!

Die Kinder dürfen mit ihren Laternen durch die Straßen ziehen und möchten dazu **alle großen und kleinen Leute ganz herzlich einladen**.

Wir treffen uns am **Donnerstag, den 10. November 2022 um 17:00 Uhr** zur Martinsandacht in der Kirche in Trendel. Anschließend wird sich unser Lichterzug in Bewegung setzen und an verschiedenen Stationen haltmachen. Weiter geht es bis zu Fam. Eisen. Dort folgt ein gemütliches Beisammensein. Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

der Elternbeirat, die Kinder und das Kindergartenteam



Kirchliche Nachrichten



■ Mitteilungen für alle Kirchengemeinden

Übersicht Gottesdienste

	13.11.	16.11.	20.11.	27.11.
Döckingen	10.00	18.30	9.00	9.00
Polsingen Dorf	9.00	19.30	9.00	9.00
Ursheim	10.00	X	9.00	9.00
Trendel	9.00	X	10.00	10.00

■ Kirchengemeinde Döckingen

Gottesdienste in Döckingen

Sonntag, 13. November

Volkstrauertag/Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Schmitz und Posaunenchor
Kollekte: Vereinigte Evang.-Luth. Kirche in Deutschland

Mittwoch, 16. November - Buß- und Bettag

18.30 Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl
mit Pfarrer Schmitz
Kollekte: Friedhof

Sonntag, 20. November - Ewigkeitssonntag

09.00 Gottesdienst mit Pfarrer Schmitz
Kollekte: Wings of Hope

Sonntag, 27. November - 1. Adventssonntag

09.00 Gottesdienst mit Pfarrer Schmitz
Kollekte: Brot für die Welt

Weitere Termine und Hinweise

Öffnungszeiten des Pfarramts

Das Pfarramtsbüro ist in der Regel am **Dienstagnachmittag ab 14.30 Uhr** besetzt.

Mit Pfarrer Schmitz können Sie unter Telefon 09093-264 einen Termin vereinbaren.

Aktuelle Änderungen finden Sie im Schaukasten bei der Kirche oder auf der Homepage der Kirchengemeinde www.e-kirche.de/doeckingen

■ Kirchengemeinde Polsingen

Gottesdienste in Polsingen

Freitag, 11. November

17.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus

Sonntag, 13. November,

Vorletzter So. d. Kirchenjahres Volkstrauertag

09.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Lektor Christ)
Kollekte: Vereinigte Evang.-Luth. Kirche in Deutschland

10.00 Uhr KINDERGOTTESDIENST im Gemeindehaus
Thema: Das Gleichnis von den 10 Mädchen

Mittwoch, 16. November, Buß- und Bettag

19.30 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche mit Abendmahl (Pfrin Hack)
Kollekte: Eigene Gemeinde

Freitag, 18. November

17.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus

Sonntag, 20. November, Ewigkeitssonntag09.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Pfrin. Hack)
Kollekte: Friedhof**Freitag, 25. November**

17.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus

Sonntag, 27. November, 1. Advent09.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Lektor Jarsetz)
Kollekte: Brot für die Welt10.00 Uhr KINDERGOTTESDIENST im Gemeindehaus
Thema: Engel und die Ankündigung der Geburt Jesu**Termine Konfirmandenunterricht**

Mi. 23.11. 17.30 Uhr Gemeindehaus Ursheim

Mi. 07.12. 17.30 Uhr Gemeindehaus Ursheim

Mi. 21.12. 17.30 Uhr Gemeindehaus Ursheim

■ Kirchengemeinde Ursheim**Gottesdienste in Ursheim****Sonntag, 13. November,****Vorl. So. d. Kirchenjahres/Volkstrauertag**

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfin. Hack)

Kollekte: VELKD

10.00 Uhr Kindergottesdienst

(Rollenverteilung für Krippenspiel)

Mittwoch, 16. November, Buß- u. Bettag

19.30 Uhr gem. Gottesdienst mit Abendmahl in Polsingen

Sonntag, 20. November, Ewigkeitssonntag

09.00 Uhr Gottesdienst, mitgestaltet vom Chor

(Pfr. Heidecker)

Kollekte: Friedhof

Sonntag, 27. November, 1. Advent

09.00 Uhr Gottesdienst (Pfin. Hack)

Kollekte: Brot für die Welt

10.00 Uhr Kindergottesdienst-Krippenspielprobe

Die Kirchengemeinde Ursheim sucht für das kommende Weihnachtssfest einen passenden Baum für die Kirche. Der Baum sollte ca. 3 m hoch sein. Wer einen passenden Baum hat, soll sich bitte zeitnah im Pfarramt oder bei einem Kirchenvorstand melden!

Termine Konfirmandenunterricht

Mi. 23.11. 17.30 Uhr Gemeindehaus Ursheim

Mi. 07.12. 17.30 Uhr Gemeindehaus Ursheim

Mi. 21.12. 17.30 Uhr Gemeindehaus Ursheim

**Termine Kindergottesdienst –
Proben für Krippenspiel 2022**13. Nov.: Rollenverteilung für das Krippenspiel,
Gemeindehaus 10:00 Uhr

27. Nov./ 1.Advent: Kirche, Probe 10:00 Uhr

04. Dez./ 2. Advent: Kirche, Probe 10:00 Uhr

11. Dez./ 3. Advent: Kostümausgabe, Gemeindehaus
10:00 Uhr18. Dez./ 4. Advent: Weihnachtsfeier Gemeindehaus,
Generalprobe in der Kirche (Zeit wird noch
bekannt gegeben)

24. Dez.: 18:30 Uhr Gottesdienst

Zieht euch bitte für die Proben in der Kirche warm an! Danke

*Euer Kigo-Team**Jana , Lena, Ramona, Amely***■ Kirchengemeinde Trendel****Gottesdienste in Trendel****Sonntag, 13. November,****Vorl. So. d. Kirchenjahres/Volkstrauertag**

09.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Hack)

Kollekte: VELKD

11.30 Uhr Taufgottesdienst Henry Bergdolt

Sohn von Andreas Bergdolt und Vanessa Rehberg

Mittwoch, 16. November, Buß- u. Bettag

19.30 Uhr gem. Gottesdienst mit Abendmahl in Polsingen

Sonntag, 20. November, Ewigkeitssonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Hack)

Kollekte: Kirchengemeinde

Sonntag, 27. November, 1. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Hack)

Kollekte: Brot für die Welt

Vereine und Verbände**■ Militär- und Kriegerverein Ursheim/
Appenberg Verein für Tradition und
Geselligkeit****Volkstrauertag**

Liebe Kameradinnen und Kameraden,

am Sonntag den 13. November ist wieder Volkstrauertag mit
Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal.Wir treffen uns zum Gottesdienst um 09:40 Uhr am Ursheimer
Schulhaus, in Vereinskleidung.

Ich hoffe auf eine zahlreiche Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

*Karl-Heinz Schwarzbach**1. Vorstand***■ Trendeler Vereine****Volkstrauertag**Zur Gedenkveranstaltung am Sonntag, den 13.11.2022, treffen
wir uns in der Kirche. Nach dem Gottesdienst, der um 9.00Uhr
beginnt, wollen wir wie immer den Opfern von Krieg und Gewalt
gedenken. Eine zahlreiche Beteiligung wäre gut.*Mit Kameradschaftlichen Gruß**Klaus Wimmer***Weihnachtsfeier Trendel**Am 03. Dezember richtet der Gartenbauverein ab 19.00 Uhr im
Schützenhaus die traditionelle Weihnachtsfeier der Trendeler
Vereine aus. Hierzu sind alle Trendeler, Mäuskreuther und
Lerchenbühler, besonders auch die Kinder, herzlich eingeladen.*Die Vorstandschaft***■ Schützenverein „Zur Linde“
Döckingen****Wirtschaftsbetrieb/Trainingssschießen**Der Schützenkeller ist **an folgenden Freitagen ab 19.30 Uhr**
mit Wirtschaftsbetrieb geöffnet:**11.11.2022, 25.11.2022, 09.12.2022.**

Das Jugendschießen findet jeden Samstag ab 18.00 Uhr statt.

Winterschießen

Das jährliche **Winterschießen** findet **ab 12.11.2022 bis einschließlich 10.12.2022** immer Samstags **ab 19.30 Uhr** statt. Es warten verschiedene Schießattraktionen auf Euch. Beim Schießen auf unsere Schießbudensterne könnt Ihr euch tolle Preise ergattern, außerdem wird wieder unsere Winterscheibe herausgeschossen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

Weihnachtsfeier

Unsere **Weihnachtsfeier** veranstalten wir am **Freitag, den 16.12.2022 um 19.30 Uhr** im Gasthaus „Zur Linde“.

■ Apachentalfreunde

Kneipenquiz

Am Samstag, 03.12.2022, veranstalten wir das 1. Uschamer Kneipenquiz im Party-Stadl bei Reinhold Heinlein. Gespielt wird im Team (ca. 3-7 Personen), in verschiedenen Runden mit Fragen unter anderem aus den Kategorien Sport, über Geografie bis hin zu Heimatfragen.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, entweder man kommt gleich als gemeinsames Team und setzt sich an einen freien Tisch oder man setzt sich einfach zu einem Tisch/Team dazu.

Alle Antworten werden als Team schriftlich abgegeben und die erfolgreichsten Teams bekommen einen Preis.

Weitere Informationen dann im nächsten Gemeindeboten.

Weihnachts-Spendenaktion

Nachdem die letzten Jahre sehr erfolgreich für die Johanniter Weihnachtstrucker gesammelt wurde, werden wir auch dieses Jahr wieder eine Spenden-Aktion starten.

Da es in der aktuellen Zeit gerade auch viele Menschen in unserer näheren Umgebung schwer erwischt, werden wir die Treuchtlinger Tafel unterstützen. Die Treuchtlinger Tafel unterstützt Familien im kompletten Hahnenkamm, also von Solnhofen bis zu unserer Gemeinde.

Es können wieder Lebensmittel oder Geld gespendet werden, hierzu werden wir im nächsten Gemeindeboten mehr Details veröffentlichen.

■ SV Döckingen

Rückschau Preisschafkopfen

Nach zwei Jahren Pause konnten wir mit Teilnehmerrekord von 60 Mitspielern (also 15 Partien) unser Preisschafkopfen im Döckinger Sportheim heuer wieder durchführen. Alle Mitspieler benötigten reichlich Durchhaltevermögen, standen die Sieger doch erst weit nach Mitternacht fest.

Mit knapp 100 Punkten bewies der Kapitän unserer SG-Mannschaft, Michael Öttinger aus Hechlingen, dass er nicht nur den Fußball, sondern auch die Schafkopfkarten bestens beherrscht und konnte die Siegprämie von 150 Euro einsacken. Auf Platz zwei landete unser Döckinger Lokalmatador Günter Arnold, der 100 Euro mit nach Hause nehmen konnte. Dritter und mit einer Prämie von 70 Euro ausgezeichnet wurde mit Timo Hertwig ein Vertreter des mit einer sehr zahlreichen Fraktion angetretenen SC Polsingen (danke für Euer Kommen!).

Das Orga-Team Manfred Beck und Ralf Saur, sowie die Vorstandschaft des SVD bedankt sich herzlichst fürs Kommen.

Ein ganz besonderer Dank an unser tolles Service-Personal, das aufgrund der enormen Teilnehmerzahl alle Hände voll zu tun hatte und uns mit Speis und Trank wie gewohnt bestens versorgte. DANKE Regina, Diana und Petra für Euren tollen Einsatz seit vielen vielen Jahren!

■ SG Heidenheim/Hechlingen/Döckingen

30.10.2022

ESV Treuchtlingen – SG HHD: 2-0 (1-0)

Gegen die aktuell erfolgreichste Mannschaft der Kreisklasse Jura West war für die SG nichts zu holen. In der 20. Minute

erzielten die „Eisenbahner“ den Führungstreffer und ließen auch im weiteren Verlauf keine Zweifel aufkommen. In der 73. Minute war mit dem 2-0 dann schließlich alles klar. An diesem Sonntag war der ESV einfach die bessere Mannschaft.

2. Mannschaft: 2-2 (Tore für die SG: Andreas Dommel und Christian Tröster)

06.11.2022

SG HHD – FC Nagelberg: 3-2 (2-0)

Mit dem Blick auf die unteren Tabellenränge erkämpfte unsere SG gegen Nagelberg extrem wichtige 3 Punkte in einer Begegnung, die bis zum Schluß spannend blieb.

Die erste Hälfte begann auf beiden Seiten sehr unruhig und zerrfahren, glücklicherweise nutzte Jannis Stoll jeweils indirekt die beiden nennenswerten Chancen jeweils für einen Treffer in der 25. und 33. Minute und stellte mit diesem Doppelschlag die 2-0 Halbzeitführung her. In der 2. Hälfte gelang den Gästen in der 57. Minute der 2-1 Anschlusstreffer, aber „Fabi“ Muthmann stellte fünf Minuten später, mit einem sehenswerten Freistoß wieder den alten 2-Tore-Abstand her. Wider Erwarten steckten die Gäste diesen Treffer aber gut weg und Ihnen gelang in der 75. Minute sogar erneut der Anschlusstreffer. Immer wieder rannte nun der FC an und drang auf den Ausgleich, aber die SG-Abwehr hielt dicht und es blieb bei umjubelten 3 Punkten für uns.

2. Mannschaft: 1-2 (Tor für die SG: Philipp Schuster)

Die nächsten Spiele:

13.11. SG HHD – TSG Pappenheim (14.30 Uhr in Heidenheim) – Rückrundenaufakt!

20.11. SG Gnotzheim/Dittenheim - SG HHD (14.30 Uhr in Gnotzheim)

2. Mannschaft jeweils um 12.30 Uhr

■ SC Polsingen

Vergangene Spiele

SV Großweingarten II 9er - SC Polsingen II 9er	n. an. Gast
DJK Limes (in Titting) - SC Polsingen	4:2
Tore: Jochen Klungler (2x)	
SC Polsingen - TSG 08 Roth	2:0
Tore: Philip Lender, Johannes Heydecker	
SC Polsingen II 9er - SG Ramsberg / St. Veit II	2:3
Tore: Lukas Minderlein, Karl Wieser jun.	
SC Polsingen - SG Ramsberg / St. Veit	1:2
Tor: Philip Lender	

Kommende Spiele

Sonntag, 13. November 2022

SC Polsingen II 9er - DJK Stopfenheim II 12:30 Uhr

SC Polsingen - DJK Stopfenheim 14:30 Uhr

Sonntag, 20. November 2022

SG Unterschw./Geilsh./Obermög. - SC Polsingen II 9er 12:30 Uhr

SG Pfofeld/Theilenhofen - SC Polsingen 14:30 Uhr

Sonntag, 27. November 2022

SC Polsingen II 9er - DJK Obererlbach II 12:30 Uhr

SC Polsingen - TSV Weißenburg U23 II 14:30 Uhr

Terminankündigung

Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung:

Montag, den 26. Dezember 2022 im Sportheim

Schafkopfrennen: Samstag, den 6. Januar 2023 im Sportheim

Es ist genug **Brot**
für alle da **für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Impressum

Der Gemeindebote

Mitteilungsblatt der Gemeinde Polsingen
der Kirchen und Vereine

Der Gemeindebote erscheint 14-täglich jeweils freitags in den ungeraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Polsingen Heinz Meyer,
Frankenstraße 38, 91805 Polsingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzellexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



wir liefern auch
zu Ihnen nach Hause

www.fluessiggasdepot.de

Flüssiggasdepot

Propangas - technische Gase - Ballongas - Gasprüfungen
Gastankbefüllung - Kohlensäure und vieles mehr ...

Dorfstrasse 7, 91805 Ursheim | Tel: 09093/9018311, Fax 09093/9018314



GUTSCHEIN
Bei Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie 1,- Euro Rabatt pro Flasche. (ausgenommen Sodastream)

Oettinger Str. 14 • Döckingen • 09093/901292 • www.Goldschmiede-Froehner.de
Anfertigungen - Umarbeitungen - Reparaturen
Gold- und Silberschmuck - OPALE
Goldankauf zu fairen Preisen
Goldschmiedekurse - Trauringkurse - Opalschleifkurse

Immobilien

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



GARANT
IMMOBILIEN
Über 41 Jahre Erfahrung

Sie haben in den letzten Jahren Ihren Haushalt organisiert, die Familie gemanagt?

Eine Aufgabe, die Ihre ganze Persönlichkeit gefordert hat? Die Kinder sind jetzt groß, Sie haben wieder mehr Zeit für sich und sind offen für eine neue berufliche Herausforderung? Zum Ausbau unseres Beraterteams suchen wir „Starke“ Frauen und Männer. Ihre Aufgabe bei uns wird es sein, den Kunden, die sich an uns wenden, bei der Suche nach Ihrer Traumimmobilie zu helfen. Als Quereinsteiger werden Sie gründlich geschult und eingearbeitet. Wir können auf eine über 41-jährige erfolgreiche Vermittlung von Immobilien zurückblicken.

Interessiert? Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin. Ihr Ansprechpartner ist Jan Kohlhasse, Telefon 0911 99 90 48-30

karriere.garant-immo.de

Kesselfleisch

Essen beim Bergschreinerhof

Montag, 14.11.2022
Montag, 28.11.2022
Montag, 12.12.2022

Bitte um Reservierung.
Wir freuen uns auf Sie!

09092 9675798 | info@bergschreinerhof.de | Am Berg 4 | Wolfersstadt

★
Bitte vormerken:
Hof-Weihnacht
am Sonntag,
4.12.2022

BERGSCHREINERHOF
Natur erleben. Regionales genießen.

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



GASTHAUS & PENSION
"Zur Wallfahrt"
Wir laden ein zur traditionellen
Schlachtpartie
11.-14. November 2022

Freitag, 11. November 2022
Großes Schlachtschüssel-Essen

Montag, 14. November 2022
Kirchweih-Ausklang mit Krenfleisch-Essen

Samstag+Sonntag, 12.-13. November 2022
Kirchweihspezialitäten von Ente, Gans und Wild

Auf ihren Besuch freut sich *Familie Trollmann*

TISCHRESERVIERUNGEN UNTER TEL. 09092/362



Niederbayern – Altmühltal

★★★★ The Monarch Hotel in Bad Gögging

Ihr Hotel begrüßt Sie in ruhiger Lage u. a. mit vier Restaurants, Coffee Shop, Bar & Brasserie, Fahrradkeller, Aufzug, dem Wellnessbereich „The Monarch Spa“ und einem Fitnessraum.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
- ✓ Nutzung von Wellnessbereich und Fitnessraum ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügbarkeit)
- ✓ Sky Sport im Zimmer ✓ u. v. m.

Preisaktion in Saison 1, 3 + 5:
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt

Ausflugspaket zubuchbar



Altmühltal



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Komfort/EZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.12. - 21.12.22	129	199	328	379
2	07.11. - 30.11.22	129	199	328	449
3	02.01. - 31.01.23	149	219	365	429
	01.08. - 31.08.23				
4	01.06. - 30.06.23	149	219	365	499
	01.11. - 30.11.23				
5	01.02. - 31.03.23	159	229	385	459
	01.07. - 31.07.23				
6	01.04. - 31.05.23	159	229	385	529
	01.09. - 31.10.23				

Kein Einzelzimmerzuschlag!
Kurtaxe: ca. 2,10 € pro Person/Nacht

Reise-Code: mona

schon ab € **129,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Tal der Tauber

★★★★ Vitalhotel König am Park in Bad Mergentheim

Ihr Hotel liegt in einem Park ca. 4 km vom Stadtzentrum entfernt. Es bietet u. a. ein Restaurant, Sky-Sportsbar, diverse Freizeitmöglichkeiten, Aufzug und einen Wellnessbereich.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Infrarotkabine u. v. m.
- ✓ 1 x Nutzung der Salzgrotte (ca. 45 Minuten) ✓ Teilnahme am Vitalprogramm* (teilw. gg. Gebühr)
- ✓ Nutzung der Kegelbahn*
- ✓ Leihfahrrad* ✓ WLAN ✓ u. v. m.

*nach Verfügbarkeit

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
13.11. - 17.12.22	99	169	239	
01.12. - 19.12.23	111	189	259	
02.03. - 29.03.23	149	239	333	
				08.10. - 30.11.23
30.03. - 07.10.23	159	269	369	

Einzelzimmerzuschlag 2022: 10 €/Nacht,
2023: 12,50 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2,95 € pro Person/Nacht



Weihnachten buchbar! (Reise-Code: whviba)
★ ★ 4 Tage, Halbpension Plus ab 239 € p. P.

Reise-Code: viba

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension Plus

Bayerischer Wald

★★★★ Sporthotel Sonnenhof in Sonnen

Ihr Hotel erwartet Sie rund 33 km von Passau entfernt. Es verfügt über ein Restaurant mit Terrasse, einen Spielplatz, Tischtennisplatte, Aufzug und erholsamen Wellnessbereich.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Ruhebereich
- ✓ Nutzung Badeweiher (ca. 100 m; witterungsbedingt) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügbarkeit)



Passau



Bsp. DZ mit Balkon (gegen Aufpreis)



★ ★ **Weihnachten & Silvester buchbar!**
Reise-Code: whspso, svspso

Reise-Code: spso

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive Light

Österreich – Tirol

★★★★ Hotel Auderer in Imst

Ihr Hotel am Rande der schönen Lechtaler Alpen bietet Ihnen u. a. ein Restaurant, eine Bar, Terrasse, Spielzimmer und einen Aufzug. Erholung finden Sie im großen Wellnessbereich.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Gratis Skibus in die umliegenden Skigebiete Hoch-Imst, Hochzeiger und Pitztaler Gletscher ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE in €/Person im Zweibettzimmer

Saison	Anreise* Nächte	tägl.	SO		tägl.
			2	5	
1	03.12. - 19.12.22	139	239	359	
	04.03. - 16.03.23				
2	06.01. - 21.01.23	-	259	389	
3	22.01. - 03.03.23	-	389	539	

*bei 5 Nächten auch Anreise MO-SA möglich
Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 3 € pro Person/Nacht
Auch mit 3 Nächten buchbar.
Im Sommer buchbar – Reise-Code: auim

Preisaktion in Saison 1 + 2:
Sparen Sie bei 5 Nächten bei Anreise SO sowie bei 7 Nächten!

5 % Frühbucherrabatt
bei Buchung bis 03.12.22



★ ★ **Weihnachten & Silvester buchbar!**
Reise-Code: whauim, svauim

Reise-Code: aims

schon ab € **139,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung

0261-2935 1972 ☎

Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

Bequem online buchen

reisenaktuell.com 🖱



LAND METZGEREI
AYER KONRAD
Ringstraße 22
86650 Wemding-Amerbach
Tel. 0 90 92 / 91 17 13 • Fax 91 17 12

Angebote vom 14.11. - 19.11.2022

Küchenfertig vorbereitet:

Schichtbraten ..100 g € 1,19	Weißer Leberkäse100 g € 1,29
Bierwurst geschnitten oder kleine Bierkugel100 g € 1,28	Amerbacher Kracher ... ein Genuss!100 g € 1,69

FASTENWANDERN IM RIES
Mo. 02.- So. 08.01.2023 | So. 04.- Sa. 10.06.2023 | So. 30.07.- Sa. 05.08.2023
Erster Tag ab 16 Uhr, letzter Tag bis 10 Uhr.
Weitere Infos unter www.fasten-ries.de
Fasten modifiziert nach Buchinger, Wandern, Vorträge, Gymnastik, Massage, Fußpflege und mehr, Entspannung an der Wörnitz.
Melde dich jetzt an bei Ruth Hermann, 0160 92456688, Tel. 09085-447, www.hermannferienwohnung.de



Fenster
Türen
OutdoorLiving

KIPF
Fenster. Türen. OutdoorLiving.

Jeden Sonntag
Schausonntag
13 bis 17 Uhr

kipf.de - 91801 Markt Berolzheim - 0 91 46 - 94 14-0

ACHTUNG LANDWIRTE!!!

Schlepperabnahme

in Polsingen bei
FIRMA BACHBAUER

TÜV am Freitag, dem 25.11.2022,
ab **11.00 Uhr**

Wir bitten um umgehende Anmeldung
Tel. 0 90 93 / 10 29
Unkostenbeitrag 4,- €



www.maler-lanzer.de



Lanzer Malerbetrieb
Maler Lanzer GmbH & Co. KG
Georg-Karg-Straße 11
86655 Harburg
OT Heroldingen
Tel. 09080 923820-0
Fax 09080 923820-9

GETRÄNKESONDERANGEBOTE
vom 10.11.2022 bis 23.11.2022

 <p>Hell 20 x 0,50 l 1 l = 1,66 € + 3,10 € Pfand</p> <p>€ 16.⁶⁰</p>	 <p>Gois 20 x 0,50 l 1 l = 1,47 € + 3,10 € Pfand</p> <p>€ 14.⁷⁰</p>
 <p>Spezi 20 x 0,50 l 1 l = 1,26 € + 3,10 € Pfand</p> <p>€ 12.⁶⁰</p>	 <p>spritzig 12 x 0,70 l 1 l = 0,34 € + 3,30 € Pfand</p> <p>€ 2.⁸⁸</p>

Richter
Pooltankstellen Bahnhofstr. 23
86650 Wemding

Solange der Vorrat reicht!

Malerfachbetrieb - Farbenfachgeschäft

FARBEN KARG
Inh. Artur Kraus, Malermeister

Fassade - Wärmedämmung - Innenraum

Wemding Gustav-Rau-Straße 8 Tel.: 09092-6627

ENSSLIN Seit über 100 Jahren NÖRDLINGEN

4 FLAMMEN FÜR EIN Hallelujah!

Meisterliche Dekorationen im
1A GARTEN ADVENTSMARKT
ab **18.11.2022**

1A GARTEN ENSSLIN | Wemdingener Straße 32, 86720 Nördlingen | Tel. 09081 - 22005 | 1a-garten-ensslin.de

Angebote vom 14.11. bis 19.11.2022

Schaschlik.....	1 kg €	11,00
Schweinehals ohne Knochen.....	1 kg €	11,00
Kalbsbratwurst/Geschwollene.....	100 g €	0,98
Bierschinken.....	100 g €	1,25
Salami weiß getaucht.....	100 g €	1,70
Braten/Bratwurstsülze.....	1 St. €	1,80

Mo.: Bratwurst mit Kraut..... Port. € **4,50**
Di.: Schaschlik mit Pommes..... Port. € **5,00**
Mi.: Schäufele mit Knödel..... Port. € **5,80**
Do.: gefüllter Braten mit Spätzle..... Port. € **5,70**
Fr.: Schupfnudel..... Port. € **4,50**

Metzgerei Hagenberger Tel. 327